

# OSA : Congress

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Congress of the Swiss Abroad:

9–11 August 2002 in Berne/Bienne

## Registration

Deadline: 30 June 2002

Please type or use block capitals!

**Participant**  Ms  Mr

Surname: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_ Postcode/City/Country: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail (please write legibly): \_\_\_\_\_

**Accompanying person(s)**  Ms  Mr

Surname: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_

Surname: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_

**Contact address in Switzerland** Valid from: \_\_\_\_\_

Surname: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_ Postcode/Place: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

I am under 26 years old and therefore entitled to a 50% discount on the congress card.

Date of birth \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Mode of transport:**  Car  Public transport

**Accommodation in Berne** (please mark selected category with a cross!)

Category	Single room	Double room
A****	<input type="checkbox"/> CHF 190.00–210.00	<input type="checkbox"/> CHF 240.00–260.00
B***	<input type="checkbox"/> CHF 130.00	<input type="checkbox"/> CHF 180.00
C**	<input type="checkbox"/> CHF 100.00	<input type="checkbox"/> CHF 135.00
D**	<input type="checkbox"/> CHF 65.00	<input type="checkbox"/> CHF 100.00

Category D = WC/shower on same floor

I do not need accommodation  Accomodation with "Swiss Ping Pong" (with host families; places restricted)

Prices per night and room in CHF, incl. breakfast, service, taxes and 3.6 % VAT (subject to change). The hotel bill must be paid for directly by the participants. A written confirmation of reservation will be sent to you by **Berne Tourism, Ms G. Inäbnit, PO Box, 3001 Berne, Tel +41(0)31 328 12 28, Fax +41(0)31 312 12 99**, after the deadline.

Date of arrival: \_\_\_\_\_ Date of departure: \_\_\_\_\_ Number of nights: \_\_\_\_\_

Comments: \_\_\_\_\_

**Admission ticket:** Number \_\_\_\_\_ **CONGRESS PACKAGE TICKET** from 9 to 11 August 2002 **Price incl. VAT CHF 320,00**

**Included in cost:** Friday evening, 9.8.02: Opening ceremony in Berne including welcome and aperitive  
 Saturday, 10.08.02: "Swiss Abroad Day" on the Bienne arteplage with return coach transport Berne–Bienne, ticket (3-day pass), refreshment coupons, events, festive event in the evening (excl. banquet)  
 Sunday, 11.8.02: Coach Berne–Neuchâtel–Berne, individual visit to other arteplages

**Note:** Meals on the arteplages (Saturday, Sunday) are up to the individual.

**Payment:**  Visacard No.: \_\_\_\_\_  Eurocard/Mastercard No. \_\_\_\_\_

Date of expiry: Month \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Name of card holder: \_\_\_\_\_

Postal Account No. 30-6768-9, Organisation for the Swiss Abroad, Berne, marked "Congress 2002"

Cantonal Bank of Berne, Berne, Clearing No. 790, A/C No. 16 129.446.0 98, made out to the Organisation for the Swiss Abroad, Berne, marked "Congress 2002"

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Please send the completed registration form to the following address by **30 June 2002:**

Organisation for the Swiss Abroad, Congress Department, PO Box, CH-3000 Berne 16, Tel: +41 (0)31 351 61 00, Fax: +41 (0)31 351 61 50, E-mail: congress@aso.ch